FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

115 — 7

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 115 Prince Edward — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur — No. 1 — In / dans Athol Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Orya B Ketchum — Enumerator. / Recenseur. June 8

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGES OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM (specify as to each)
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, order in institution. / Famille, ordre en institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in cities. Indian reserve, or settlement of Indians. Street and house number if in city, town, or village. Or other description.) / Lieu d'habitation. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rues et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relation to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	If single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que le principal ou un métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Ouvrier.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners must be specially enumerated in Produce, Mill, Factory, Office, etc. / Employés devant être spécialement énumérés dans les Produits, Moulins, Manufactures, Bureaux, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au principal emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois qu'au principal emploi ou métier.	Hours or working time per week. / Heures de travail par semaine.	Hourly wage rate if paid at that rate. / Taux du salaire à l'heure, si payé à ce taux.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des salaires en 1910 du principal emploi ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Total des salaires en 1910 d'autres emplois que le principal emploi ou métier, s'il y en a.	Time of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du salaire par heure, lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or illness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en une année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can of education. / Degré d'instruction atteint.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
51	52	Russau Edith	1	F	Head	W	Feb	1866	50	England			French	Canadian	Methodist		None	ng																					
		Emily		F	Daughter	S	June	1897	14	"			French	Canadian	Methodist		None	ng																					
		Hazy		M	Son	S	Nov	1902	7	"			French	Canadian	Methodist		None	ng																					
52	53	Blakely Theresa	1	F	Head	Wd	Sept	1868	42	"			English	Canadian	Methodist		Farmer	ng		Yes	No	yes																	
		Clara		F	Daughter	S	June	1897	14	"			English	Canadian	Methodist		None	ng																					
		William B		M	Son	S	July	1901	9	"			English	Canadian	Methodist			ng																					
		Hazen S		M	Son	S	April	1903	7	"			English	Canadian	Methodist			ng																					
		Thelma Augusta		F	Daughter	S	Shared	1905	6	"			English	Canadian	Methodist			ng																					
	54	Adams Thomas		M	Head	M	Nov	1870	41	Scotland			Scotch	Canada	Methodist		Farmer			No	yes	No	Farm	52		60		500					10					
		Maude		F	Wife	M	July	1874	42	"			Scotch	Canadian	Congregat		None																					
55	56	Bennett Ralph H		M	Nephew	S	April	1888	23	England	1909		Scotch	Canadian	Anglican		Labourer	9 00		No	yes	No	Farm	52		60		176										
55	55	William John	1	M	Head	M	June	1846	64	"			English	Canadian	Methodist		Farmer	0 00																					
		Emily		F	Wife	M	July	1847	63	"			English	Canadian	Methodist		None	ng																					
		Hugh H Alexander		M	Brother	M	July	1884	26	"			English	Canadian	Methodist		None	0 00																					
		McConnell Marium		F	Legal Daughter	S	Feb	1908	8	"			English	Canadian	Methodist			ng																					
57	58	Shafford Albert	1	M	Head	M	Dec	1844	61	20	59	No	Irish	Canadian	Methodist		Farmer	0 00																					
		Mary		F	Wife	M	June	1855	55	"			Irish	Canadian	Methodist		None	ng																					
53	57	Williams Alexander	1	M	Head	M	Jan	1874	37	"			English	Canadian	Methodist		Farmer	0 00		Yes	No	yes								1000		74							
		Stella M		F	Wife	M	Sept	1871	39	"			English	Canadian	Methodist		None	ng																					
		Hazel		F	Daughter	S	June	1900	10	"			English	Canadian	Methodist			ng																					
		" Bernice		F	Daughter	S	Jan	1903	8	"			English	Canadian	Methodist			ng																					
		" Morley		M	Son	S	Feb	1905	6	"			English	Canadian	Methodist			ng																					
		" Marguerite		F	Daughter	S	Feb	1910	1	"			English	Canadian	Methodist			ng																					
56	58	Bamforth Samuel	1	M	Head	M	March	1880	31	England	1892		Irish	Canadian	Presbyterian		Painter	0		No	yes	No	House Painting	20		60	60	200		1000		24 45							
		" Cora L		F	Wife	M	Dec	1886	24	"			English	Canadian	Methodist		None	ng																					
		" Isbon		M	Son	S	Dec	1908	3	"			English	Canadian	Methodist			ng																					
		" Gene		F	Daughter	S	May	1910	1	"			English	Canadian	Methodist			ng																					
59	59	Clark Emily A	1	F	Head	W	May	1841	70	"			English	Canadian	Methodist		None	ng																					
		" Ellen E		F	Daughter	S	Nov	1873	37	"			English	Canadian	Methodist		None	ng																					
59	60	Lowder Herbert		M	Head	M	May	1882	31	"			English	Canadian	Methodist		Farmer	0 00		No	yes	No	Farm	52		60		210										
		" Bertha C		F	Wife	M		1886	25	"			Irish	Canadian	Methodist		None	ng																					
		" Nellie Maud		F	Daughter	S	March	1906	5	"			Irish	Canadian	Methodist			ng																					
		" James Albert		M	Son	S	June	1908	3	"			Irish	Canadian	Methodist			ng																					
54	61	Noble Sherman		M	Head	M	Aug	1885	25	England			English	Canadian	Methodist		Farmer	0 00		No	yes	No	Farm	52		60		300										
		Eva		F	Wife	M	Oct	1886	24	"			English	Canadian	Methodist		None	ng																					
60	62	McNally John	1	M	Head	M	June	1866	45	21	1911		English	Canadian	R Catholic		Farmer	0 00																					
		" Lizzie		F	Wife	M	Feb	1882	29	"			Irish	Canadian	R Catholic		None	ng																					
		" Mary Agnes		F	Daughter	S	Dec	1900	11	"			Irish	Canadian	R Catholic			ng																					
		" Felix		M	Son	S	April	1905	6	"			Irish	Canadian	R Catholic			ng																					
		Raymond		M	Son	S	April	1907	4	"			Irish	Canadian	R Catholic			ng																					
		Lenard Harvey		M	Son	S	Feb	1896	14	"			Irish	Canadian	Methodist		Labourer	ng																					
61	63	Quitmage Owen		M	Head	M	June	1866	44	"			Danish	Canadian	Methodist		Farmer	0 00				Yes								1000		28.20							
		" Minnie Maud		F	Wife	M	Sept	1869	41	"			English	Canadian	Methodist		None	ng																					
		" William		M	Son	S	July	1891	19	"			English	Canadian	Methodist		Farmer	0 00				Yes								1000		118 18							
		" Viola		F	Daughter	S	Dec	1893	17	"			English	Canadian	Methodist		None	ng																					
		" Hubert		M	Son	S	Feb	1896	15	"			English	Canadian	Methodist		None	ng																					
		" Laura Pearl		F	Daughter	S	Dec	1898	12	"			English	Canadian	Methodist		None	ng																					
		" George Donalson		M	Son	S	Jan	1909	2	"			English	Canadian	Methodist			ng																					
		Williams Harold		M	Brother	S	Oct	1879	31	"			English	Canadian	Methodist		Farmer Labourer			No	yes	No	Farm	52		60		180										